

Aptean Dienstleistungs-„Legal Center“

Aptean Professional Services "Legal Center"

Die in diesem Legal Center enthaltenen Bedingungen gelten für alle zuvor und nachfolgend von Kunden bestellten Dienstleistungen und sind durch den Verweis im Bestellformular auf dieses Dienstleistungs-„Legal Center“ in den Vertrag zwischen Aptean und seinen Kunden wirksam einbezogen.

The terms contained in this Legal Center apply to all services previously and subsequently ordered by customers and are effectively incorporated into the contract between Aptean and its customers by reference to this Professional Services "Legal Center" in the order form.

- [SOW Leistungspflichten / SOW Performance Obligations](#)
- [SOW Projektrollen und Verantwortlichkeiten / SOW Project Roles and Responsibilities](#)
- [SOW Annahmen / SOW Assumptions](#)
- [Zusätzliche Bedingungen / Additional Terms and Conditions](#)

„Aptean“ sind alle mit der Aptean Germany GmbH gemäß §§ 15 ff AktG und der Aptean Austria GmbH gemäß §§ 244 ff. UBG, §§ 9, 10 AktG verbundenen Unternehmen mit Sitz in Deutschland, Österreich oder der Schweiz.

"Aptean" means all companies affiliated with Aptean Germany GmbH pursuant to §§ 15 et seq. of the German Stock Corporation Act (AktG) and Aptean Austria GmbH pursuant to §§ 244 et seq. of the Austrian Commercial Code (UGB) and §§ 9, 10 AktG, with their registered offices in Germany, Austria, or Switzerland.